

П Р О Т О К О Л

к Соглашению о сотрудничестве между Федеральным министерством внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики и Министерством внутренних дел Союза Советских Социалистических Республик на 1986-1987 годы

В соответствии со статьей 10 Соглашения о сотрудничестве между Федеральным министерством внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики и Министерством внутренних дел Союза Советских Социалистических Республик от 27 февраля 1971 года Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР договорились о проведении в 1986-1987 годах следующих мероприятий:

С т а т ь я I

Министерство внутренних дел СССР направит, а Федеральное министерство внутренних дел ЧССР примет:

в 1986 году

1. Трёх сотрудников Управления связи и специальной техники МВД СССР для обмена опытом в создании специальной техники и внедрении её в деятельность органов внутренних дел (I квартал, 5 дней).

2. Одного преподавателя Академии МВД СССР для чтения цикла лекций по проблемам права и управления в социалистическом обществе (II квартал, 5 дней).

3. Двух сотрудников Политического управления МВД СССР для изучения практики взаимодействия политорганов и полит-аппарата органов внутренних дел ЧССР с партийными организациями. Обмен опытом организации идейно-воспитательной работы с личным составом (III квартал, 5 дней).

4. Одного сотрудника Высшей инженерной пожарно-технической школы МВД СССР и одного сотрудника Высшей следственной школы МВД СССР для изучения специфики деятельности органов внутренних дел ЧССР с целью совершенствования методики преподавания и повышения уровня обучения слушателей (III квартал, 5 дней).

5. Двух сотрудников Всесоюзного научно-исследовательского института противопожарной обороны МВД СССР для продолжения совместной работы по теме "Разработка единых для ЧССР и СССР параметрических рядов и программы совместного создания мобильной пожарной техники и её элементов" (I квартал, 5 дней).

в 1987 году

1. Двух сотрудников для обмена опытом организации служебной и кадровой деятельности наружной службы, использования технических средств и тактики их применения (I квартал, 5 дней).

2. Двух сотрудников Управления учебных заведений и научно-исследовательских учреждений МВД СССР для изучения опыта подготовки кадров для МВД (МОБ) зарубежных стран и согласования координации этой деятельности (II квартал, 5 дней).

3. Двух сотрудников Управления кадров МВД СССР для обмена опытом комплектования личного состава органов внутренних дел, а также практики организационно-штатного обеспечения (III квартал, 5 дней).

4. Двух сотрудников Главного информационного центра МВД СССР для обмена опытом организации научно-информационной деятельности в ФМВД ЧССР (III квартал, 5 дней).

5. Двух сотрудников Экспертно-криминалистического управления МВД СССР для изучения опыта:

- организации исследования вещественных доказательств на месте происшествия и последующего их использования в раскрытии и расследовании преступлений;

- организации использования научно-технических средств в борьбе с кражами государственного и общественного имущества, кражами из квартир (IУ квартал, 5 дней).

С т а т ь я П

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР направит, а Министерство внутренних дел СССР примет:

в 1986 году

1. Двух сотрудников Главного управления пожарной охраны МВД ЧСР и ССР для обмена опытом организации и управления работой государственного пожарного надзора (II квартал, 5 дней).

2. Двух сотрудников Главного управления пожарной охраны МВД ЧСР и ССР для продолжения совместной работы по теме "Разработка единых для ЧССР и СССР параметрических рядов и программы совместного создания мобильной пожарной техники и её элементов" (II квартал, 5 дней).

3. Двух руководящих сотрудников Высшей школы Корпуса национальной безопасности ЧССР для ознакомления с опытом организации и методикой подготовки заочных слушателей в Академии МВД СССР, а также для изучения опыта преподавания дисциплины "Оперативно-розыскная деятельность" (II квартал, 5 дней).

4. Двух руководящих работников Криминалистического института общественной безопасности во Всесоюзный научно-исследовательский институт МВД СССР для обсуждения перспектив дальнейшего сотрудничества между институтами на 1986-1987 годы (III квартал, 5 дней).

5. Двух сотрудников Федерального управления общественной безопасности для обмена опытом организации служебного собаководства в системе органов внутренних дел, подготовки кинологов и служебных собак (IУ квартал, 5 дней).

в 1987 году

1. Двух руководящих работников Медицинского управления ФМВД ЧССР для обмена опытом медицинского, профилактического, курортного и реабилитационного ухода за сотрудниками органов внутренних дел (I квартал, 5 дней).

2. Двух сотрудников Главного управления пожарной охраны МВД ЧСР и ССР для ознакомления с исследованиями в области моделирования пожаров, создания новой пожарной техники и средств тушения (III квартал, 5 дней).

3. Двух руководящих работников Федерального управления общественной безопасности для обмена опытом организации работы по выявлению и пресечению хищений государственного и общественного имущества в области сельского хозяйства и пищевой промышленности (III квартал, 5 дней).

4. Двух руководящих работников Высшей школы Корпуса национальной безопасности ЧССР для подведения итогов сотрудничества и уточнения совместных мероприятий по решению научно-исследовательских задач на 1988-1989 годы (IV квартал, 5 дней).

5. Двух руководящих работников IX Управления ФМВД ЧССР для обмена опытом организации политико-воспитательной и идеологической работы в органах внутренних дел (IV квартал, 5 дней).

Ст а т ь я Ш

Министерство внутренних дел СССР примет на обучение, а Федеральное министерство внутренних дел ЧССР направит:

в 1986 году

в Академию МВД СССР:

- 2 человека в заочную адъюнктуру с I октября, сроком на 4 года;
- 12-15 начальников управлений центральных аппаратов ФМВД, МВД ЧСР, МВД ССР и областных управлений КНБ и их замес-

тителей на курсы повышения квалификации с 25 апреля, сроком на I месяц;

- 20 начальников районных управлений КНБ и их заместителей на курсы повышения квалификации с I июля, сроком на I месяц;

- 5-7 руководящих и научно-педагогических работников ВШ КНБ на курсы повышения квалификации с I июня, сроком на I месяц;

- 15 руководящих работников и преподавателей средних школ КНБ на курсы повышения квалификации с I июня, сроком на I месяц;

- 12 начальников отделов и отделений БХСС и их заместителей на курсы повышения квалификации с 25 марта, сроком на I месяц.

в Высшую следственную школу МВД СССР:

- 5-7 руководящих и научно-педагогических работников ВШ КНБ на курсы повышения квалификации с 15 сентября, сроком на I месяц.

в ВИПТШ МВД СССР:

- 2 человек на очное обучение с I сентября, сроком на 4 года;

- 15 руководящих работников пожарной охраны с высшим образованием на курсы повышения квалификации с I сентября, сроком на 2 месяца.

в 1987 году

в Академию МВД СССР:

- 2 человека в заочную адъюнктуру с I октября, сроком на 4 года;

- 12-15 начальников управлений центральных аппаратов ФМВД, МВД ЧСР, МВД ССР и областных управлений КНБ и их заместителей на курсы повышения квалификации с 25 апреля, сроком на I месяц;

- 12-15 руководящих работников кадровых аппаратов ФМВД, МВД ЧССР, МВД ССР и областных управлений КНБ на курсы повышения квалификации с 25 апреля, сроком на I месяц;

- 20 начальников районных управлений КНБ и их заместителей на курсы повышения квалификации с I июля, сроком на I месяц;

- 5-7 руководящих и научно-педагогических работников ВШ КНБ на курсы повышения квалификации с I июня, сроком на I месяц;

- 15 руководящих работников и преподавателей средних школ КНБ на курсы повышения квалификации с I июня, сроком на I месяц;

- 12 начальников отделов и отделений УР и их заместителей на курсы повышения квалификации с 25 марта, сроком на I месяц.

в Высшую следственную школу МВД СССР:

- 5-7 руководящих и научно-педагогических работников ВШ КНБ на курсы повышения квалификации с 15 сентября, сроком на I месяц.

в ВИПТШ МВД СССР:

- I человека в заочную адъюнктуру с I октября, сроком на 4 года;

- 2 человек на очное обучение с I сентября, сроком на 4 года;

- 15 офицеров командного состава пожарной охраны, имеющих среднее образование, на курсы повышения квалификации со 2-го января, сроком на 2 месяца.

С т а т ь я I V

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР продолжают работу по написанию учебников и учебных пособий.

С этой целью Министерство внутренних дел СССР направит в 1986-1987 годах сроком до 5 дней, а Федеральное министерство внутренних дел ЧССР примет:

1. Одного сотрудника Академии МВД СССР для продолжения работы над учебником "Правовые и организационные основы исполнения наказания в виде лишения свободы в ЧССР".

2. Двух сотрудников Академии МВД СССР для работы над учебником "Криминология и социальная превенция".

Статья У

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР направит, а Министерство внутренних дел СССР примет в 1986 году трёх врачей Центральной больницы Корпуса национальной безопасности и войск ФМВД для прохождения стажировки в одном из лечебных учреждений МВД СССР (II квартал, 5 дней).

Статья УІ

Криминалистический институт общественной безопасности и Всесоюзный научно-исследовательский институт МВД СССР продолжают сотрудничество в области криминалистических исследований на основе согласованных рабочих планов.

С этой целью КИ ОБ и ВНИИ МВД СССР обмениваются в 1987 году сотрудниками общим сроком до 10 человеко-дней с каждой стороны.

Статья УІІ

С целью осуществления мероприятий, предусмотренных статьями I, II, III, IV, V и VI настоящего Протокола, Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР будут заблаговременно информировать друг друга

о составе и сроках прибытия делегаций и специалистов, а также о конкретных вопросах, которые предстоит решать во время пребывания в стране.

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР будет своевременно информировать Министерство внутренних дел СССР о составе и сроках прибытия групп чехословацких слушателей в учебные заведения МВД СССР.

Статья VIII

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР с целью согласованной подготовки и координации деятельности будут осуществлять двухсторонние консультации по вопросам международного сотрудничества с третьими странами, а также сотрудничество в международных организациях (СЭВ, ООН, специальные комитеты ООН, КТИФ, другие межгосударственные организации).

Статья IX

Расходы по приёму и командированию специалистов, представителей и научных сотрудников обоих Министерств, осуществляемым на основе взаимности в соответствии со статьями I, II и VI настоящего Протокола, будут производиться на условиях безвалютного эквивалентного обмена.

Расходы, связанные с обучением сотрудников ФМВД ЧССР в учебных заведениях МВД СССР (статья III), написанием учебников и проведением стажировок (статьи IV, V), берет на себя Федеральное министерство внутренних дел ЧССР.

Все остальные поездки, осуществляемые по просьбе одной из сторон, сверх согласованного количества по взаимному обмену, оплачиваются за счет заинтересованного Министерства.

С т а т ь я X

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР будут каждые полгода обмениваться информацией о наиболее крупных недостатках и хищениях импортно-экспортных грузов, выявленных на своей территории, с указанием грузоотправителя, станции погрузки, характера недостатка или хищений, наименованиях и стоимости утраченного груза.

В целях рассмотрения дел, связанных с выявлением и предупреждением хищений грузов, перевозимых железнодорожным транспортом, сотрудники органов транспортной милиции Министерства внутренних дел СССР и соответствующих подразделений Федерального управления общественной безопасности Федерального министерства внутренних дел ЧССР будут проводить по мере необходимости рабочие встречи и обмениваться текущей информацией в установленном порядке.

С т а т ь я XI

Начальник Управления общественной безопасности Восточно-Словацкого края, с одной стороны, и начальник Управления внутренних дел Закарпатской области, с другой стороны, будут продолжать обмен мнениями по вопросам взаимодействия сопредельных органов внутренних дел для рассмотрения проблем, связанных с охраной общественного порядка, предупреждения и выявления преступлений в пограничных районах.

Для решения конкретных вопросов, представляющих взаимный интерес для обеих пограничных областей, Управление общественной безопасности Восточно-Словацкого края и Управление внутренних дел Закарпатской области будут по мере необходимости обмениваться в соответствии с установленным в каждой стране порядком представителями соответствующих служб.

Статья XII

С целью организации в 1986-1987 годах отдыха сотрудников органов внутренних дел и членов их семей Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР обменяются в 1986-1987 годах на взаимной основе путёвками в принадлежащие им санатории и дома отдыха.

Продолжительность пребывания на отдыхе - 26 дней, включая день приезда и день отъезда, в том числе:

- пребывание в санатории - 21 день,
- пребывание в столице - 3 дня,
- приезд и отъезд - 2 дня.

Первым днём пребывания считается день прибытия в страну, последним - день отъезда из страны.

Министерство внутренних дел СССР организует приём в 1986 году отдыхающих из ФМВД ЧССР в санаториях:

"Колхида" (г. Гагра)

- для первой группы (30 человек) в период с 5 июля по 30 июля;
- для третьей группы (20 человек) в период с 22 августа по 16 сентября;

"Искра" (г. Сочи)

- для второй группы (30 человек) в период с 12 августа по 6 сентября.

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР организует приём в 1986 году отдыхающих из МВД СССР в санатории "Мысливна" на курорте Карловы Вары:

- для первой группы (16 человек) в период с 2 июня по 27 июня;
- для второй группы (16 человек) в период с 25 июня по 20 июля;
- для третьей группы (16 человек) в период с 8 августа по 2 сентября;
- для четвертой группы (32 человека) в период с 31 августа по 25 сентября.

Обмен отдыхающими в 1987 году будет согласован дополнительно.

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР принимают на себя расходы, связанные с организацией отдыха в стране. Возмещение расходов, связанных с обменом отдыхающими, не производится.

Сотрудники обоих Министерств и члены их семей, выезжающие на отдых и лечение, обменивают в своих странах деньги на иностранную валюту для личных нужд в порядке и размерах, установленных для этой цели.

Проезд отдыхающих Министерства внутренних дел СССР по маршруту Москва - Прага - Москва обеспечивается МВД СССР. Проезд отдыхающих МВД СССР по маршруту Прага - места лечения обеспечивается ФМВД ЧССР. Проезд отдыхающих Федерального министерства внутренних дел ЧССР по маршруту Прага - Москва - Сочи - Прага обеспечивается ФМВД ЧССР.

В случае необходимости МВД СССР будет оказывать содействие в приобретении авиабилетов по территории СССР для отдыхающих ФМВД ЧССР.

При заболевании или травме каждый из отдыхающих обеспечивается бесплатной медицинской помощью в стране пребывания.

Сотрудники МВД СССР, приезжающие на лечение в санатории "Мысливна" (г. Карловы Вары), должны иметь необходимые медицинские заключения с рекомендацией для лечения в данном санатории. Сотрудники ФМВД ЧССР, приезжающие для отдыха и лечения в санатории "Искра" (г. Сочи) и "Колхида" (г. Гагра), представляют медицинскую справку о том, что им не противопоказано пребывание на юге.

Обмен путёвками будет производиться ежегодно до I апреля. Уполномоченные обоих Министерств уведомляют друг друга не позднее чем за 20 дней о составе группы, а также времени и месте прибытия с указанием рейса или номера поезда и вагона.

Министерство внутренних дел принимающей стороны предоставляет каждой группе отдыхающих переводчика и необходимый транспорт, а также организует культурную программу и обеспечивает литературой и периодическими изданиями, соответственно на чешском, словацком и русском языках.

Статья XIII

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Министерство внутренних дел СССР будут осуществлять взаимный обмен специальной литературой, нормативными документами, а также монографиями и учебными пособиями по проблемам борьбы и предупреждения преступности.

Обмен специальной литературой производится через Отдел международных связей Кабинета министра внутренних дел ЧССР и Отдел внешних сношений МВД СССР.

Министерство внутренних дел СССР будет направлять в Федеральное министерство внутренних дел ЧССР следующие издания:

- | | |
|--|-------------|
| 1. Журналы "Советская милиция" | - 50 экз. |
| "Воспитание и правопорядок" | - 3 экз. |
| "Пожарное дело" | - 9 экз. |
| 2. Экспресс-информацию Всесоюзного научно-исследовательского института противопожарной обороны МВД СССР | - 9 экз. |
| 3. Труды Всесоюзного научно-исследовательского института МВД СССР, книги, брошюры и другие издания ВНИИ МВД СССР | - по 6 экз. |
| 4. Труды и издания Академии МВД СССР, Киевской высшей школы МВД СССР и Высшей следственной школы МВД СССР | - по 5 экз. |

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР будет направлять в Министерство внутренних дел СССР следующие издания:

- | | |
|------------------------------|----------|
| 1. Журналы "Безопасность" | - 5 экз. |
| "Криминалистический сборник" | - 5 экз. |

- "Чехословацкая криминалистика" - 5 экз.
"Пожарная охрана" - 5 экз.
2. Статистический ежегодник о состоянии преступности в ЧССР - 5 экз.
 3. Информационный бюллетень ПО - 1 экз.
 4. "Информатор" Федерального управления общественной безопасности ФМВД ЧССР - 3 экз.
 5. Специальные сообщения о методах и средствах, применяемых в практике работы органов внутренних дел ФМВД ЧССР - 3 экз.

Обмен литературой производится бесплатно на основе взаимности. Редакции журналов и других периодических изданий Федерального министерства внутренних дел ЧССР и Министерства внутренних дел СССР будут обмениваться в установленном порядке статьями и материалами по интересующим их вопросам.

С т а т ь я X I V

Настоящий Протокол вступает в силу с 1 января 1986 года и действует до 31 декабря 1987 года.

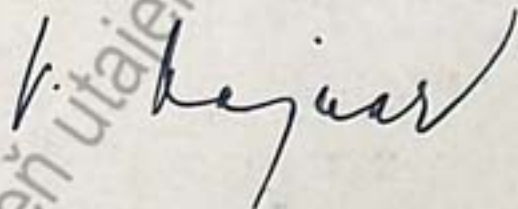
Стороны могут по взаимной договоренности внести изменения в мероприятия, предусмотренные настоящим Протоколом, при этом заблаговременно письменно извещая о них друг друга.

Протокол исполнен в двух экземплярах, каждый на чешском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Подписан в Москве "25" июня 1986 года.

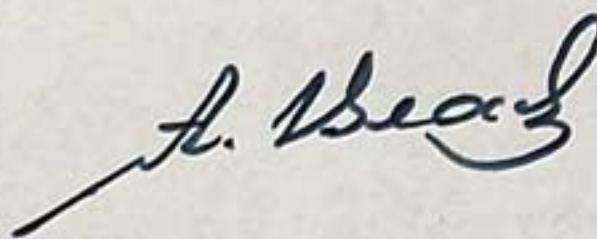
Министр внутренних дел
Чехословацкой Социалистической Республики

В. ВАЙНАР



Министр внутренних дел
Союза Советских Социалистических Республик

А. ВЛАСОВ



ARCHIV BEZPEČNOSTNÍHO ÚSTAVU
Zrušen stupěň utajení (svazkový)

STANISLOŽEK
zák. č. 12/2005 Sb.